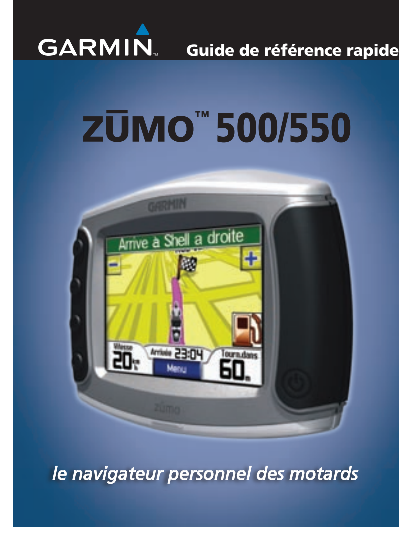
Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exclusion des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com.

Numéro de référence 190-00697-50 Rév. C
Mars 2007 Imprimé à Taïwan





Informations importantes

AVERTISSEMENT : Ce produit contient une batterie au lithium-ion. Pour prendre connaissance des informations importantes sur la sécurité liée à la batterie, consultez le guide Informations importantes sur le produit et la sécurité inclus dans l'emballage du produit.

CONSEIL : Pliez ce guide et conservez-le dans la poche du boîtier de votre appareil.

ATTENTION : Pour prévenir tout endommagement de l'écran tactile, ne placez pas d'objets pointus dans la poche du boîtier.

Pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit, consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit.

Caractéristiques techniques

Résistance à l'eau : Étanche selon la norme IPX7 (submersible à 1 mètre, pendant 30 minutes)

Alimentation : Câble d'alimentation du véhicule ou câble d'alimentation CA

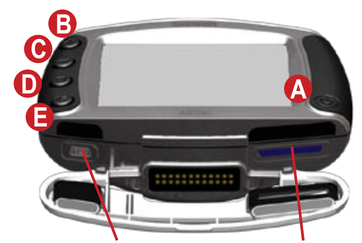
Batterie : Batterie au lithium-ion rechargeable, remplaçable

Autonomie : Jusqu'à 4 heures en pleine charge

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation disponible sur le disque.

Le zūmo

- **A** Bouton Marche/arrêt
- **B** Effectue un zoom avant, augmente le volume ou la luminosité.
- **C** Effectue un zoom arrière, baisse le volume ou la luminosité.
- **D** Bouton Page : Fait défiler les pages Carte, Boussole, Informations sur le trajet, Lecteur Media et le menu Téléphone. Maintenez ce bouton enfoncé pour régler la luminosité.
- **E** Bouton Voix : Appuyez sur le bouton pour régler le niveau du volume. Maintenez ce bouton enfoncé pour entendre les indications vocales.



Port mini-USB réservé au câble d'alimentation CA, au mode de stockage USB grande capacité et à la mise à jour logicielle

Logement de carte SD

Réinitialisation du zūmo

Si votre appareil est bloqué, maintenez le bouton ⏻ **Marche/arrêt** enfoncé et appuyez sur ⊕.

Configuration du zūmo

Pour mettre le zūmo sous tension, maintenez le bouton ⏻ **Marche/arrêt** enfoncé. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Acquisition des satellites

Allez à l'extérieur, dans une zone dégagée, loin de bâtiments ou d'arbres élevés. Mettez le zūmo sous tension. L'acquisition de signaux satellites peut prendre quelques minutes.

Les barres indiquent l'intensité des signaux satellites GPS. Lorsque les barres sont vertes, cela signifie que le zūmo a acquis des signaux satellites et que vous pouvez commencer la navigation.

Charge de la batterie

Pour charger le zūmo, connectez-le à une source d'alimentation à l'aide du câble d'alimentation du véhicule ou d'un câble d'alimentation CA.

Etalonnage de l'écran tactile

Si l'écran tactile ne répond pas correctement, vous pouvez l'étalonner. Mettez l'appareil hors tension. Maintenez le bouton ⏻ **Marche/arrêt** enfoncé pendant une minute jusqu'à ce que l'écran d'étalonnage s'affiche. Suivez les instructions présentées à l'écran.

Utilisation de la page Menu



A Affiche l'intensité des signaux satellites.

B Affiche l'état de la connexion du téléphone et du casque.

C Affiche l'état de la batterie.

D Touchez pour trouver une destination.

E Touchez pour afficher la carte.

F Touchez pour ouvrir le menu Téléphone (en cas de connexion à un téléphone portable par technologie sans fil Bluetooth®).

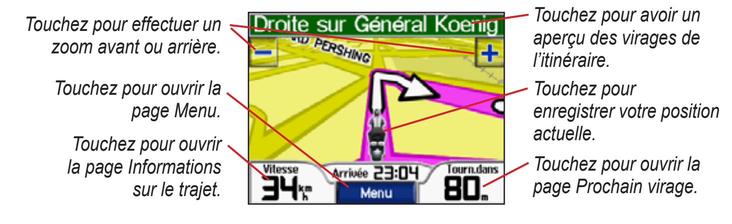
G Touchez pour afficher les problèmes de circulation (antenne ou récepteur et abonnement requis).

H Touchez pour afficher la météo XM et la radio (antenne et abonnement requis).

I Touchez pour ouvrir le lecteur Media.

J Touchez pour régler les paramètres.

Emprunt d'un itinéraire



Utilisation des fonctions Trafic

Associé à un récepteur FM TMC d'infos trafic ou à une antenne intelligente XM en option, le zūmo peut recevoir et traiter les informations sur la circulation. Sur la carte, touchez ou pour afficher les détails d'un ralentissement de circulation sur l'itinéraire actuel. Touchez **Eviter** pour contourner le ralentissement. Pour en savoir plus sur les services d'informations sur la circulation et sur les abonnements à ces services, accédez à www.garmin.com/traffic.

Utilisation de la jauge de carburant

1. Dans la page Carte, touchez **Vitesse** pour ouvrir la page Informations sur le trajet.
2. Touchez **Réinitialiser** > **Miles**/**Km par réservoir**.
3. Saisissez la quantité, puis touchez **OK**.
4. Un message s'affiche lorsqu'il ne vous reste plus qu'environ 48,3 km à parcourir. Touchez **OK**.
5. Touchez pour rechercher la station d'essence la plus proche.
6. Pour réinitialiser, accédez à la page Informations sur le trajet, puis touchez la jauge > **Oui**.



Verrouillage du zūmo

1. Dans la page Menu, touchez > **Système** > **Garmin Lock**.
2. Touchez **OK**, puis entrez le code PIN à 4 chiffres.
3. Saisissez à nouveau le code PIN à 4 chiffres.
4. Touchez **OK**.
5. Définissez un emplacement de sécurité, puis touchez **Définir**.
6. Chaque fois que vous mettez le zūmo sous tension, vous devez saisir le code PIN à 4 chiffres ou vous rendre à l'emplacement de sécurité.

Utilisation des fonctions mains libres

La technologie sans fil Bluetooth établit la connexion sans fil entre différents périphériques, tels qu'un téléphone portable, un casque sans fil et le zūmo.

Pour apparier à l'aide des paramètres du zūmo :

1. Vérifiez que le périphérique est compatible avec le zūmo. (Visitez le site www.garmin.com/bluetooth.)
2. Dans la page Menu du zūmo, touchez > **Bluetooth**.
3. Touchez le bouton **Ajouter**/**Modifier** situé à côté de l'option **Connect. Téléphone** ou **Connect. casque**.
4. Activez le composant Bluetooth de votre périphérique et activez le mode Find Me/Découvrable/Visible. Ces paramètres peuvent se trouver dans un menu Bluetooth ou Connexions.
5. Touchez **OK** sur le zūmo.
6. Sélectionnez votre périphérique et touchez **OK**.
7. Si nécessaire, entrez le code PIN Bluetooth du zūmo (**1234**) dans votre téléphone.
8. La prochaine fois que vous allumerez le zūmo, il cherchera à s'apparier automatiquement au dernier périphérique auquel il était connecté avant sa mise hors tension.